



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2016

HINDI SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

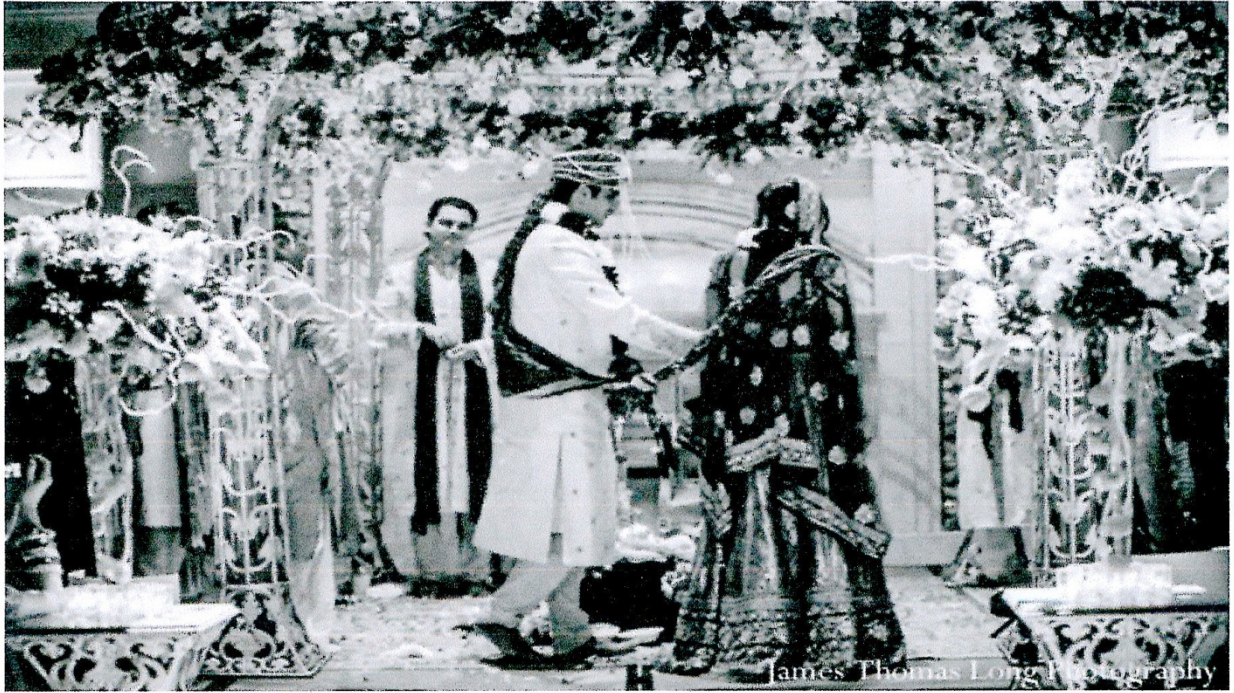
The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

भाग क

प्रश्न एक

निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर २५-३० पंक्तियों का निबन्ध लिखिए ।

- १.१ हम रंगों से खेलते
- १.२ चलचित्र
- १.३ अन्त में यह तय हुआ कि
- १.४ लोरी
- १.५ निम्नलिखित चित्र पर निबन्ध लिखिए । निबन्ध का उचित शीर्षक दीजिए ।



[Source: James Thomas Long Photography]

The following is a guide for marking the extended writing.

Criteria	Maximum marks	Learner's mark
Introduction: introduces topic, sets out main ideas in a logical sequence	5	
Originality: the presentation is original; ideas and opinions expressed are one's own	15	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: sums up the main ideas	5	
Total	30	

[३०]

भाग ख

प्रश्न दो

निम्नलिखित प्रश्नों में से किन्हीं तीन का उत्तर लिखिए।

२.१ अपनी सखी को बड़ी बहन के शुभ विवाह कहने के लिए एसएमएस (sms) द्वारा बेजिए।
नमस्ते मित्र बड़ी बहन की शादी पर शुभ कामनाएँ। सुना है कि शादी बहुत धूम धाम से हुआ है।
मैंने कुछ तस्वीरें फ़स्बुक पर देखा। आप की बहन अति सुन्दर है। वह साड़ी कहाँ से मिली। बड़ी
बहन को मेरी ओर से बधाई देना।

(१०)

२.२ आप के विश्व विद्यालय के पास एक अति सुन्दर सत्संग हर मंगलवार पर होती है। आप
अपने मित्र को बताते हैं कि वह क्यों इसका अनुभव करना चाहिए।
सत्संग का महत्व यह है कि एक इन कार्यक्रमों में भाग लेने पर ध्यान देना चाहिए इतना महान है।
हमारे स्थानीय सत्संग एक बहुत ही सुंदर खिंचाव व्याप्ति भजन बेहद खूबसूरत हैं।
संगीतकारों बहुत अच्छे संगीत की योजना है। आप अगले आयाम करने के लिए ले जाया
महसूस होता है। आप हमें यात्रा और यह वास्तव में दुर्लभ सत्संग का अनुभव करना चाहिए

(१०)

२.३ आप अपने मित्र के साथ चैट्सवर्थ (Chatsworth) हरे कृष्ण मंदिर का यात्रा किया था।
आप अपने भैया को पोस्टकार्ड द्वारा हरे कृष्ण मंदिर का वर्णन कीजिए।
चैट्सवर्थ में हरे कृष्ण मंदिर एक सुंदर देश निशान है। मैं सुंदर वास्तुकला से हैरान था। जब
मैं मंदिर में प्रवेश किया मैं छत पर सुंदर कला का काम से हैरान था। यह अद्भुत सुशोभित है।
राधा कृष्ण की मूर्ति एना इतनी सुंदर है कि तुम सिर्फ वहाँ बैठना चाहते हैं और एक ही प्रशंसा
करता हूँ। मैं चैट्सवर्थ का दौरा किया। भोजन की कई किस्में मुझे वास्तव में भूख लगी है। मैं एक
अच्छा भोजन व्याप्ति खाना बहुत स्वादिष्ट था। आप एक मौका मिलता है तो यह एक मंदिर
देखना चाहिए।

(१०)

२.४ रंग बिरंगी उड़ी आसमान, में डोर से बंधी।

वह क्या है? इस के बारे में पाँच वाक्य लिखिए।

इंद्रधनुष एक अद्भुत दृश्य है। नारंगी पीले हरे नीले इंडिगो वायलेट इंद्रधनुष के रंग हैं।

सुंदर दृश्य एक शांतिपूर्ण लग रहा है। यह सुंदरता के ऊपर हमें याद दिलाता है विश्व कितना

सुन्दर है। कहना है कि सोने के एक बर्तन इंद्रधनुष के अंत में निहित है। यह अच्छा सौंदर्य है

कि इंद्रधनुष हमारे लिए प्रदान करता हम प्रशंसा करता हूँ।

(१०)

[३०]

भाग ग

प्रश्न ३

३.१ निम्नलिखित अवतरण को अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए।

एक बार एक राजा ने अपने सिपाहियों को आदेश दिया :- "रानी का एक कीमती हार चोरी हो गया है। चोर का पता लगाया जाय।" सिपाहियों ने हाथ पैर मारे किन्तु चोर का कहीं पता न चला। अन्त में राजा ने चोर को खुद पकड़ने का निश्चय किया। राजा ने सभी नैकरों को एक डावत दी। तरह तरह के पक्वान बने थे। कोई खा रहा था तो कोई पी रहा था। सभी प्रसन्न थे।

Once a king gave orders to his police force, "The queen's precious necklace got stolen. Go and find the rogue." The police looked high and low but could not find anything. In the end the king himself went to look for the crook. The king invited all the workers. A great variety of dishes were prepared. Some were eating and some were drinking. All were very pleased.

(१०)

३.२ निम्नलिखित वाक्य को हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

Diwali is also known as the Festival of Lights. Diwali is an important festival of the Hindus. It is a five-day-long festival that starts on Dhanteras and ends on Bhai-dooj. It is held on the fifteenth day of Kartik month. People clean their houses before Diwali. They wear new clothes on this day. That evening people illuminate their houses with rows of small earthen lamps. In big towns people illuminate their houses with electric bulbs instead of earthen lamps.

दीवाली भी रोशनी के त्योहार के रूप में जाना जाता है। दीवाली हिन्दुओं का एक महत्वपूर्ण त्योहार है। यह एक पांच दिवसीय त्योहार है कि धनतेरस पर शुरू होता है और भाई-दूज पर समाप्त होता है। यह कार्तिक के पन्द्रहवें दिन पर आयोजित किया जाता है। लोग दीवाली से पहले अपने घरों को साफ। वे इस दिन नए कपड़े पहनते हैं। रात लोगों को छोटे मिट्टी के दीपक की पंक्तियों के साथ अपने घरों को रोशन। इन बड़े शहरों में लोग मिट्टी के दीपक के बजाय बिजली के बल्ब के साथ अपने घरों को रोशन

(१०)

३.३ निम्नलिखित गद्यांश को ध्यानपूर्वक पढ़कर उसपर पूछे गए प्रश्नों का उत्तर दीजिए।

जंगल का राजा

क्या तुम जानते हो कि जंगल का राजा कौन हैं ? सिंह। सिंह बिल्ली जाति का सबसे बलवान और बड़ा पशु है। इसके शरीर की बनावट और चाल बिल्ली जैसी ही होती है। बिल्ली की तरह यह भी अंधेरे में देख सकता है। इसके पंजे गद्दीदार होते हैं। इसीलिए जब सिंह चलता है तो आवाज बिलकुल नहीं होती। इसके पंजों के नाखून बहुत पैसे होते हैं और दबाव पड़ने पर बाहर निकल आते हैं। सिंह आकार से सिंहनी से बड़ा होता है। उसकी गरदन पर लंबे लंबे बाल होते हैं जिन्हें केसार कहते हैं। इसी से सिंह को केसरी कहा जाता है। सिंह मांस खाता है। यह सूर्य छिपने पर ही शिकार की खोज में निकलता है। दिन में यह जहाँ भी जाता, चिड़ियाँ शोर मचाकर इसके आने की सूचना अन्य पशुओं को दे देती हैं। इसलिए दिन में किसी झाड़ी में सो जाता है और अंधेरा होने पर ही शिकार के लिए निकलता है। कभी कभी यह शिकार की खोज में नदी या तालाब के किनारे छिपकर बैठ जाता है। जब कोई प्यासा पशु पानी पीने आता है तब वह उस पर अचानक हमला कर देता है।

सिंह और सिंहनी दोनों मिलकर बच्चों का पालन पोषण करते हैं। परंतु बच्चों की शिकार करना सिंहनी ही सिखाती है। वह अपने बच्चों को शिकार पर झपटना और पंजे चलाना सिखाती है। शिकार को खाने के बाद सिंहनी उनके मुँह साफ कर देती है। कभी कभी बच्चे शिकार पर झगड़ भी पड़ते हैं। तब सिंहनी में आती है और एक थप्पड़ लगाती है। बच्चे शंत हो जाते हैं। सिंह कई देशों में पाए जाते हैं। सिंह सचमुच जंगल का राजा है।

निम्नलिखित वाक्यों में से क्रिया चुन कर सामने लिखिए।

३.३.१ यह सूर्य छिपने पर ही शिकार की खोज में निकलता है। खोज

३.३.२ जब कोई प्यासा पशु पानी पीने आता है। पीने

३.३.३ बच्चों की शिकार करना सिंहनी ही सिखाती है। शिकार

३.३.४ कभी कभी बच्चे शिकार पर झगड़ भी पड़ते हैं। झगड़

(४)

३.४ इन शब्दों के पुल्लिंग शब्द लिखिए।

३.४.१ बिल्ली बिल्ला

३.४.२ रानी राजा

(२)

३.५ इन शब्दों को बहुवचन में लिखिए

३.५.१ पशु पशु

३.५.२ सिंह सिंह

(२)

३.६ अनुच्छेद में से ३ संज्ञा और ३ सर्वनाम लिखिए

३.६.१ संज्ञा १ सिंह _____ २ _____ बिल्ली _____ ३ सिंहनी _____

३.६.२ सर्वनाम १ वह _____ २ इसके _____ ३ उनके _____

(६)

३.७ दिए गए शब्दों को सन्धि द्वारा शब्द लिखिए।

३.७.१ तथा एव तथैव

३.७.२ राजा इन्द्र राजेन्द्र

३.७.३ नदी आगम नद्यागम

(६)

[४०]

Total: १००